

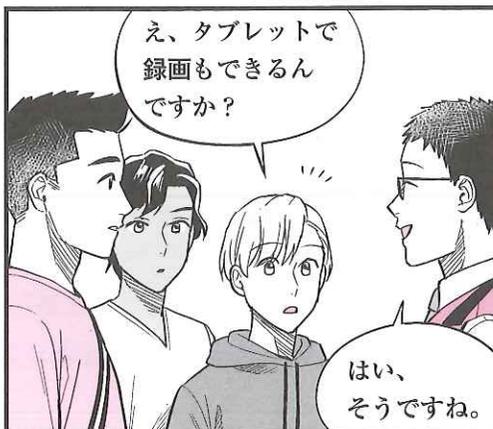
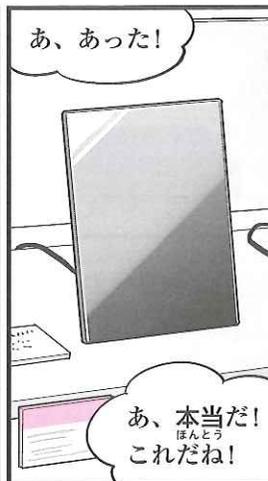
03

商品説明・迷う・選ぶ
しょうひんせつめい まよ えら

product descriptions / indecision / choosing



テレビが見られるタブレットを購入するため、家電のお店へ行って説明を受け購入します。





はい、
では、こちらが、
保証書になります。



1年間は修理や
特別な理由による
お取り替えなど
無料で行って
おります。

難しいな。

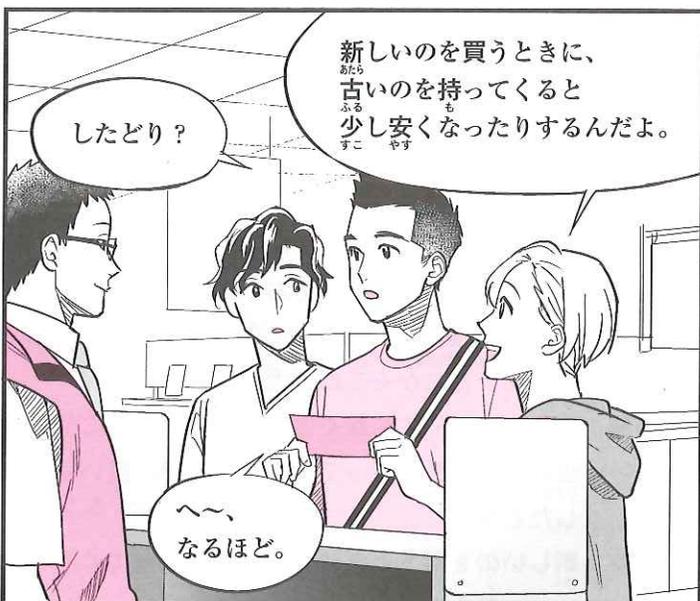


えっと、
とにかくこれは
大切な紙ですね!?

はい、そうです。
なくさないように
大切に保管して
おいてください。



当店、下取りも
行っておりますので、
買い替えの際も
ぜひご相談いただければと。



したどり?

新しいのを買うときに、
古いのを持ってくると
少し安くなったりするんだよ。

へ〜、
なるほど。



どうもありがとう
ございました!

ありがとう
ございました。
またお越し
くださいませ!



《共有スペースのテレビを見ながら》

黄 : 《心の声》どんな内容なのか、まだよくわからない〜。

……みんながどんなところで笑っているのを知りたい。

《モノログ》

そう思って、シェアハウスの友達に相談して、一緒にテレビが見られるタブレットを買いに行くことにしたんです!!

《お店で》

ケン: あ、あった!

黄 : あ、本当だ! これだね! すみません、これとこれって何が違うんですか?

店員: あ、はい、こちらはですね、録画ができるのとできないのですね 文型①。

ケン: え、タブレットで録画もできるんですか?

店員: はい、そうですね。

ラナ: へ〜、いろいろできるんですね〜。

黄 : ……このアプリを入れなくても録画できるのにしようかな 文型②。

《購入後》

店員: はい、では、こちらが、保証書になります。1年間は修理や特別な理由によるお取り替えなど無料で行ってまいります。

黄 : 《心の声》難しいな。

えっと、とにかくこれは大切な紙ですね!?

店員: はい、そうです。なくさないように大切に保管しておいてください 文型③。

当店、下取りも行っておりますので、買い替えの際もぜひご相談いただければと。

黄 : したどり?

ケン: 新しいのを買うときに、古いのを持ってくる 文型④と少し安くなったりするんだよ。

黄 : へ〜、なるほど。

どうもありがとうございました!

店員: ありがとうございます。またお越しくださいませ!



□録画: recording video

□保証書: warranty

□修理: repair

□取り替え: replacement

□保管: storage (keep it in a safe place)

□当店: our shop

□下取り: trade-in

□買い替え: to buy a new one

□相談: consultation

□お越しください: please come ...

《While watching TV in the common room》

Huang : 《Inner Voice》 I wonder what's happening, I don't really get it.... I wish I knew what everyone finds so funny.

《Monologue》 With that in mind, I consulted my friends at the shared-house and decided to go to buy a tablet with my friends.

《At the store》

Ken : Ah, here it is!

Huang : For real! This is it! Excuse me, what's the difference between this one and this one?

Sales Clerk : Ah, right, these ones. This one can record video and this one can't.

Ken : Wait, you can record video on a tablet?

Sales Clerk : Yes, that's right.

Rana : Woah, they can really do a lot.

Huang : ...hmm, maybe I'll get this one that doesn't even need a special app to record stuff.

《After the purchase》

Sales Clerk : Alright, and here's your warranty. For one year any repairs or replacement owing to special circumstances will be covered free of charge.

Huang : 《Inner Voice》 Ugh, I'm not sure I got all that...

Umm, well anyway this must be an important piece of paper, right?

Sales Clerk : Yes, that's right. Please keep it in a safe place so as not to lose it. Our shop also has a trade-in program so please consult with us when you are thinking of to buy a new one.

Huang : *Shitadori*?

Ken : Yeah, when you buy something new, if you bring in your old model you can exchange it for a small discount.

Huang : Huh, I see.

Thank you very much!

Sales Clerk : Thank you. Please come again!

句型1 動詞や形容詞に「の」をつけて名詞を作る表現

Key Phrase

- 録画できるのとできないのですね
- 新しいのを買うときに、古いのを持ってくる

★〈V / A (普通形) の ⇒ 名詞

「の」だけで名詞を作ることができます。この用法で、名前を知らない物や思い出せない物について説明することができます。

逆に名前は知っていてもどんな物かわからない物を、わかりやすく説明したりする場合にも使える表現です。

例 A: あの洗濯物を干すときに使う、洗濯した服をはさむの。あれ、名前何と言うんですか?

B: ああ、あれは、「洗濯ばさみ」って言います。

例 A: あれ? ギネスビールってどれですか?

B: こちらの、黒いのがギネスです。

① Creating nouns by adding "no" to verbs and adjectives

You can make nouns just by using "no." With this technique you can talk about things even if you've forgotten their name.

Or, you can use it to help you explain when you know the name of something but have no idea what it actually is.

e.g. A: That thing you use when drying the laundry, that holds the laundry with clips. What's that called?

B: Oh, that's called "sentaku basami."

e.g. A: Huh? Which one is Guinness beer?

B: Right here, this black one is Guinness.



練習

Drills

問 () に名詞を作る「の」を使った表現を入れて、会話を作りましょう。

① A: すみません、袋ありますか？

B: ありますよ。これ、どうぞ。

A: ありがとうございます。あれ？ 入らない……。

あの、すみません、もう少し () ありますか？

② A: この洗濯機、ちょっと音がうるさくない？

B: そうなんですよ……。私も本当はもっと () が欲しかったんですが、

これが一番安かったです。

A: なるほど、そうなんですな。

文型 2

迷っているニュアンスを伝える表現

Key Phrase

・録画できるのにしようかな

★V (意向形・可能形) + かな

動詞の意向形 参照 P.198 に「～かな」をつけて、まだ迷っている途中の現時点での自分の意思を表すことができます。

例 A: 今年のJLPT受ける？

B: どうしようかな。今年はやめようかな。

「～かな」は親しい人との会話で自分が迷っているニュアンスを伝えるとき以外に、ひとり言として使うことがよくあります。

例 【ひとりで買い物をしているときに】

え～っと、どうしようかな……。

2 Expressions that convey uncertainty

Adding “-kana” to the intentional form of a verb signals that you haven't made up your mind yet.

e.g. A: Are you taking the JLPT this year?

B: What should I do? Maybe I should skip it this year...

This “-kana” is often used to express uncertainty in casual conversation, but it is also used when talking to yourself.

e.g. [Shopping alone]

Hmm... I wonder what I should do...



練習

Drills

問 次の動詞の「意向形」を使って、現時点での意思を伝えてみましょう。

① 「作ります」

A: 今日の晩御飯、() かな。

B: やきそばはどう？

② 「します」

A: お客様の条件であれば、3つのプランがございませうが……。

B: そうですか。() かな。迷いますね。

「行こうかな」「食べようかな」など、
会話でどんどん使えるね。



manner column

日本のマナーもっと知りたい！

お客さんとしてのマナー

みなさんが、日本で「世界一レベルのサービス」を体験するためには、実はお客さんとしてもマナーを守る必要があるのを忘れないでください。

たとえば、「順番を待つ列に並ぶこと」や「自分勝手に空いている席に座らないこと」などに気をつけてください。また、スタッフと話すときは、普通形ではなく「です・ます形」を使うことをおすすめします。

レストランではなく友達や知り合いの家へ食事招待された場合などは、食べ物や飲み物を残さないことがマナーです。「おかわり」をすることはマナー違反ではありませんので、最初からたくさんもらって残すのではなく、少しずつもらって残さないように気をつけましょう。

Manners as a Customer

Everyone should keep in mind that in order to experience Japan's renowned world-class service, it's also necessary for customers to practice good manners.

For example, be considerate of others' needs when lining up in a queue, waiting for your turn, when thinking of taking an open seat, etc. Also, when speaking with service staff instead of short form, it's polite to use "desu / masu form".

Aside from dining out, when invited to a private home for a meal it's considered good manners to completely finish your meal and your drink without leaving any leftovers. There's also nothing impolite about going in for seconds so instead of taking huge portions right away, try going little by little so as not to leave any food on your plate when you finish.

文型3
ぶんけい

自分が望む状態を「ように」を使って言う表現

3 Expressions for desired outcomes

Key Phrase

・なくさないように大切に保管しておいてください

★V (辞書形・ない形) + ように…

自分がそうなって欲しい状態について「～(する) ように」を使って言うことができます。同様に、「～しないように」も、しないほうが「いい状況」になるという意味で、注意や忠告の表現として使うことがあります。

例 忘れないように手帳に書いておこう！

例 彼女に会えるように、毎日同じ時間に電車に乗った。

例 【祈る言葉】 来年は、よい仕事が見つかりますように！

You can talk about things that you want to see happen by using “-(suru) you ni.” Similarly, you can use “shinai you ni” to hope for something not to happen. This can also be used to caution or warn against an undesired outcome.

e.g. Write that in your notebook so as not to forget!

e.g. Hoping to meet her, he rode the train at the same time everyday.

e.g. (common prayer pattern) I hope I can find a good job next year!



練習
れんしゅう

Drills

問1 ()に「ように」を使った表現を入れて、注意や忠告をしてみましょう。

① なくします

⇒ () 気をつけてください。

② 野菜を食べます

⇒これからは毎日 () してくださいね。

問2 ()に「ように」を使った表現を入れて、会話を作りましょう。

A:こちら、ポイントがたまったので次回無料になります。

B:そうなんですか! やった~!

A:有効期限がありますので、期限を () 気をつけてください。

B:はい、わかりました。

使ってみよう!

Let's talk!

表現
ひょうげん

これとこれって何が(どう)違うんですか?

“What's the difference between this one and this one?”

2つのものを比較して、その違いを知りたいときに使うか

This is a natural way to ask about the

ジュアルな表現です。この表現を使って店員さんにどんどん話しかけてみましょう！

difference between two things. Use this when speaking with staff at the store!

表現 安くなったりする

"A discount or something like that"

単に割引されるだけではなく、その他のサービスも受けられるかもしれないことを想定して使う説明表現です。「安くなる」と断定しないので、気軽に使える表現です。

This phrase isn't simply asking for a cheaper price, but also if there might be any other benefits or perks available.

例 このTシャツ、2枚一緒に買うと安くなったりするんですか？

e.g. If I buy two of these t-shirts is there a discount or something like that?



関連単語・関連表現

Words & Expressions



Track 09

<店内> : Inside the store

▶ 広告の品 : advertised goods

▶ 掃除機 : vacuum cleaner

▶ 値札 : price tag

▶ お買得商品 : bargain products

▶ 洗濯機 : washing machine

▶ ポイント還元 : point rebate

▶ まとめ買い : buying in bulk

▶ 電子レンジ : microwave

▶ ボーナス払い : bonus payout

▶ 取り扱い説明書 : instruction manual

▶ 布団乾燥機 : futon dryer

▶ クレジットカード : credit card

▶ 領収書 : receipt

▶ 充電器 : charger

▶ 控え : copy

▶ 新規契約 : new contract

▶ 電気代 : electricity bill

▶ 配送・配達 : delivery

▶ 機種変更 : model change

▶ 照明 : lighting

▶ 贈り物 : gift

▶ 別売り : sold separately

▶ アクセサリー : accessories

▶ ご自宅用 : for home use

<家電> : household appliances

▶ 包装紙 : wrapping paper

▶ 冷蔵庫 : refrigerator

まとめ POINT

動詞や形容詞に「の」をつけて名詞を作る表現

* <V/A(普通形)>の ⇒ 名詞

迷っているニュアンスを伝える表現

* V(意向形・可能形) + かな

自分が望む状態を「ように」を使って言う表現

* V(辞書形・ない形) + ように…